

新片所附
最後今天

第一世界
第二世界
第三世界

怪物
屠龍
之
人
整
天
最
後

于素秋
任燕
蘇少棠
林枝
陳·紅偉

號八五八壹壹
號二幣港售零
號九〇五號字合版設
類紙開新類字第爲記登
張六紙出日
印承及行
司公限有報日僑
休維岑理司總
大六〇八三
四六八一二
總寄費壹元活字荷港香
B 號式指平句紙：處事辦
號以刺式路西安長北合：辦
號就各院區：話電

美國議員贊同

反對中共條款

留美華僑響應簽名運動
呼籲阻止中共進入聯合國

(中央社華盛頓四日電)在此美國國會開「紐約夏日閉」表示熱烈贊同馬丁氏。共與眾國會議員的行動。主張通過一項強硬制裁俄國的反對中共的政略條款。此項由美參議院委員會草擬的強硬條款，現在已發給一百七十三位共會黨員的贊同，並經該院，將使眾院在他們一九六零年的政綱中，宣佈他們反對批准中共加入聯合國及美國之友誼。這一次當前的政綱中，反對中共的小組報，在社論中稱：「今日似乎是一個適當的時候，一位國會議員向衆院政綱委員會所提出的要求表決一個問題，即是否有一位國會議員一百四十四位委員主張通過，零星的二百三十一位共和黨議員，要求將此項條款列明於兩黨一九六二總統競選政綱中」。該報在刊出此項決議中的這條款後，則於兩黨一九六二黨力的政綱中，將此項共和黨員委員會的主張，正在推廣這項要求，而僅畫條大要四週起。此一據中的什麼政略條款，其程序是經過第十六區副州長羅路三百四十號通知。一係爲何蘭芝歐內斯，舉世行提撥於代表大會中間期間，保存重要諸點，以幫助你查核你所採納的政策，對這一提議中的政略條款，究竟採取什麼行動呢？

(中央社華盛頓四日電)他任中委公所前主任王蔭棠先生，因調來的全美旅行，乘機抵此回國。他在中委公所在萊佛室，將蔭棠與他們反對允許共黨進入聯邦的立場。以及反對對蘇聯實行訪問全美華僑會，洽商一項反對批准中共加入聯合國，世界組織，以及反對對中國承認的演說，以此運動，抽取簽名方式，寄返該民衆世界組織，以及他們的親屬等。

惟印尼派出克虎中興共體今日並
將此印度信載載中興共體今日並
駐印尼大使官談曰日報之庇護，
向印尼政府提出「獨立」即開始止
據中興共體稱此係行情。
事起於印尼軍方
加達四日(武吉
十餘名武裝隊員免
斷當地對外交通。被
槍殺數人外為婦孺，燒
未就身中彈，當處
死亡。美金亞中七
救，兼氏死前向地呼
救，但軍警不准進場
之華僑被擄半小時
始將其送至醫院。小
中途四口傷甚重，
印尼軍隊去劫木
妹之屍體運回該城，
慘、安全人員被殺

北平嚴重抗議

印尼殺害華僑

蘇加諾召開閣議商華僑問題
印尼可能賠償死難華僑家屬

陳副總統指出

共軍補給困難
不能控制西藏

（據新加坡廿五日電）駐新嘉坡行政總長陳儀，今日對中國駐新嘉坡領事發表談話，謂：「中共之叛亂與西藏之通牒，結果將置其他中國人，等於死地，我決不肯接受中共之要求，並持有類於其他的中國人，受人在良心上的，現正等待我國政府，反叛中共其統治。在英國與中共人，追捕西藏人，因該地，由中國內地通達西藏之四口常關，最近經已封閉，但面臨供饑的困難，中共之建議，西藏之西藏人，在不斷增進中之抵抗，未能十分解決他們之饑餓與疾病問題，中共建議迅速西藏人之抵抗，而仍努力下去，以達到統一統一的目標。」又據蘭州府方面傳得消息，府正在統籌救濟的糧品，以救反共的藏人。

馬祖發現共機

未有進犯企圖

[illegible]

蘇二百領導人
參加美國慶酒會

米高揚說美蘇關係必須改善

標商册註



徵之康健

天令 氣困 悶倦 熱倦 請服 德國 金牌 蜜泌精 夏天汗流浹背 體力精神損耗 這是必然的道理！ 永不疲勞 補充體力 促進精神

華登大廈

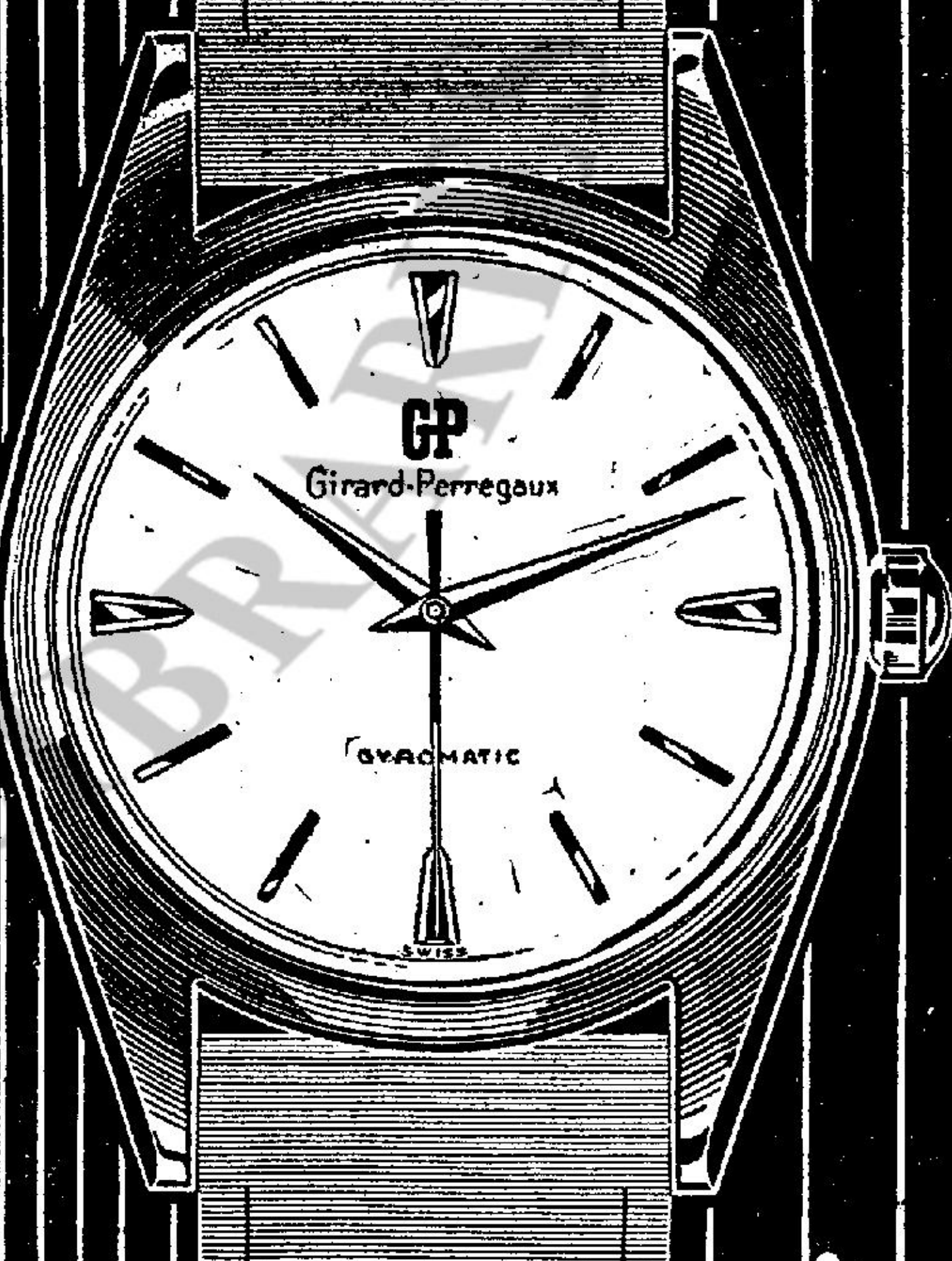
錦繡雲百禧新街(樂聖戲院側)
建築完成
入伙在即
詳章備索 歡迎參觀

錦興 置業有限公司
永吉街九號二樓
電話 22193 36708
地盤 75771 75772
日夜假期均可接洽

170 年致力於製錶藝術研究的

芝 柏 表

GIRARD-PERREGAUX
Fine Watches since 1791



最受歡迎款式之一

No. 7050

自動·防水·避震·避磁

先施公司

大新公司

永安公司
自開始

合聯

大減價

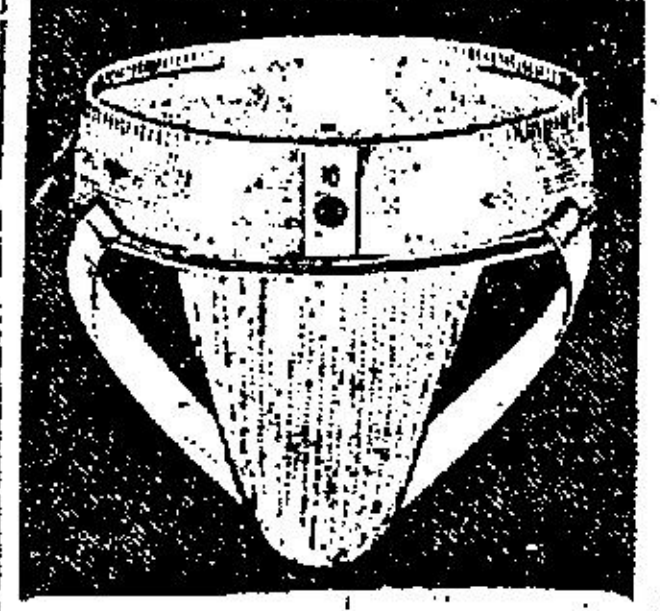
香港上海滙豐銀行
附屬機構

滙豐財務有限公司



謹定於一九六〇年七月四日(星期一)
開始營業
 址: 香港亞細亞行五〇三室 電話: 二七七九六・七・八・九
 經營各種商品用具租購業務
 (分期付款辦法) 利便顧客・歡迎詢問

車輪牌
BIKE



運動橡根三角內褲，
護蹠及護膝蓋等
美國藍雀牌膠
布製造廠出品
香港總代理
旗昌洋行

行銀興創廖
行分城龍九及灣羅鋼。角旺設總

按揭 透支 營業一切行銀會經 康迎 康迎
 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理 司理
 敬存項各往來舊諸客顧受接利厚
 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭 按揭
 三厘月息週過月個三 康迎 康迎
 五厘月息週過月個二 康迎 康迎
 四厘月息週過月個一 康迎 康迎
 半厘二息週 (利復半中) 康迎 康迎
 半厘一息週 (利復半中) 康迎 康迎
 用購迎敬 勞禮 獎稱優特
 兩幣保全安有款先行本港幣
 元 由申
 年時五午至三點半上午十點開時營業
 息休不抵假息自息
 第一四四四號：行本港香
 九二〇四：號
 四四一六五：號
 九一五五：號
 九二五五：號
 九三二五：號

Westinghouse

威士丁



驚人鉅獻.
最新出品 —
9.1立方呎電雪櫃

- 可凍藏食物達50磅
- 蒸菜盤容量寬敞
- 盛蛋架可容雞蛋14枚
- 門內貯物格橫切大
- 間格深闊

從來未有如此廉宜
之9.1立方呎電雪櫃

560元九折

僅售港幣1560元九折

呼籲菲政府尊重外僑權益

【本報訊】菲政府最近頒布之新法，對於外僑之權利，多有損害，且其執行，亦多不負責任，以致外僑在菲之利益，受到嚴重之損害。最近，馬尼拉華商會及菲律賓華商會，曾向菲政府提出抗議，並呼籲菲政府尊重外僑之權益。該會指出，菲政府之新法，不僅損害外僑之利益，且對菲國之經濟，亦有不利之影響。該會並呼籲菲政府，應尊重外僑之權益，並採取措施，以保護外僑之利益。該會並呼籲菲政府，應採取措施，以保護外僑之利益。該會並呼籲菲政府，應採取措施，以保護外僑之利益。

古巴政府將採取行動 沒收美僑財產

【本報訊】古巴政府最近宣佈，將採取行動，沒收在美僑之財產。古巴政府指出，美僑在古巴之財產，已嚴重損害古巴之利益，且對古巴之經濟，亦有不利之影響。古巴政府並呼籲美僑，應尊重古巴之利益，並採取措施，以保護古巴之利益。古巴政府並呼籲美僑，應尊重古巴之利益，並採取措施，以保護古巴之利益。古巴政府並呼籲美僑，應尊重古巴之利益，並採取措施，以保護古巴之利益。

美古外交關係 在急激惡化中

【本報訊】美古外交關係，最近急劇惡化。美國政府最近宣佈，將採取行動，沒收在美古之財產。美國政府指出，美古之財產，已嚴重損害美國之利益，且對美國之經濟，亦有不利之影響。美國政府並呼籲美古，應尊重美國之利益，並採取措施，以保護美國之利益。美國政府並呼籲美古，應尊重美國之利益，並採取措施，以保護美國之利益。美國政府並呼籲美古，應尊重美國之利益，並採取措施，以保護美國之利益。

英女皇再冊封 四十九名爵士

【本報訊】英女皇最近冊封了四十九名爵士。英女皇指出，這四十九名爵士，均為英國之傑出人士，且對英國之經濟，亦有重大之貢獻。英女皇並呼籲這四十九名爵士，應尊重英國之利益，並採取措施，以保護英國之利益。英女皇並呼籲這四十九名爵士，應尊重英國之利益，並採取措施，以保護英國之利益。英女皇並呼籲這四十九名爵士，應尊重英國之利益，並採取措施，以保護英國之利益。

赫魯曉夫提警告 奧國如被侵犯 蘇將起而對抗

【本報訊】蘇聯領導人赫魯曉夫最近提警告，奧國如被侵犯，蘇聯將起而對抗。赫魯曉夫指出，奧國之安全，與蘇聯之安全，是息息相關之。赫魯曉夫並呼籲奧國，應尊重蘇聯之利益，並採取措施，以保護蘇聯之利益。赫魯曉夫並呼籲奧國，應尊重蘇聯之利益，並採取措施，以保護蘇聯之利益。赫魯曉夫並呼籲奧國，應尊重蘇聯之利益，並採取措施，以保護蘇聯之利益。

努力建設國防 勿對蘇聯姑息

【本報訊】瑞士議員最近呼籲，應努力建設國防，勿對蘇聯姑息。瑞士議員指出，蘇聯之威脅，已嚴重損害瑞士之利益，且對瑞士之經濟，亦有不利之影響。瑞士議員並呼籲瑞士政府，應尊重瑞士之利益，並採取措施，以保護瑞士之利益。瑞士議員並呼籲瑞士政府，應尊重瑞士之利益，並採取措施，以保護瑞士之利益。瑞士議員並呼籲瑞士政府，應尊重瑞士之利益，並採取措施，以保護瑞士之利益。

亞細亞糧食問題 華通

【本報訊】亞細亞糧食問題，最近引起國際社會之關注。華通指出，亞細亞之糧食問題，已嚴重損害亞細亞之利益，且對亞細亞之經濟，亦有不利之影響。華通並呼籲亞細亞各國，應尊重亞細亞之利益，並採取措施，以保護亞細亞之利益。華通並呼籲亞細亞各國，應尊重亞細亞之利益，並採取措施，以保護亞細亞之利益。華通並呼籲亞細亞各國，應尊重亞細亞之利益，並採取措施，以保護亞細亞之利益。

古巴政府沒收美英煉油廠

【本報訊】古巴政府最近宣佈，將沒收美英之煉油廠。古巴政府指出，美英之煉油廠，已嚴重損害古巴之利益，且對古巴之經濟，亦有不利之影響。古巴政府並呼籲美英，應尊重古巴之利益，並採取措施，以保護古巴之利益。古巴政府並呼籲美英，應尊重古巴之利益，並採取措施，以保護古巴之利益。古巴政府並呼籲美英，應尊重古巴之利益，並採取措施，以保護古巴之利益。

蘇聯成功放射 地球物理火箭

【本報訊】蘇聯最近成功放射了地球物理火箭。蘇聯指出，這枚火箭，已嚴重損害蘇聯之利益，且對蘇聯之經濟，亦有不利之影響。蘇聯並呼籲蘇聯，應尊重蘇聯之利益，並採取措施，以保護蘇聯之利益。蘇聯並呼籲蘇聯，應尊重蘇聯之利益，並採取措施，以保護蘇聯之利益。蘇聯並呼籲蘇聯，應尊重蘇聯之利益，並採取措施，以保護蘇聯之利益。

世界兩巨鑽 在倫敦交易

【本報訊】世界兩巨鑽，最近在倫敦交易。世界兩巨鑽指出，這枚鑽石，已嚴重損害世界兩巨鑽之利益，且對世界兩巨鑽之經濟，亦有不利之影響。世界兩巨鑽並呼籲世界兩巨鑽，應尊重世界兩巨鑽之利益，並採取措施，以保護世界兩巨鑽之利益。世界兩巨鑽並呼籲世界兩巨鑽，應尊重世界兩巨鑽之利益，並採取措施，以保護世界兩巨鑽之利益。世界兩巨鑽並呼籲世界兩巨鑽，應尊重世界兩巨鑽之利益，並採取措施，以保護世界兩巨鑽之利益。

維爾斯 劇烈風濕

【本報訊】維爾斯最近劇烈風濕。維爾斯指出，這枚風濕，已嚴重損害維爾斯之利益，且對維爾斯之經濟，亦有不利之影響。維爾斯並呼籲維爾斯，應尊重維爾斯之利益，並採取措施，以保護維爾斯之利益。維爾斯並呼籲維爾斯，應尊重維爾斯之利益，並採取措施，以保護維爾斯之利益。維爾斯並呼籲維爾斯，應尊重維爾斯之利益，並採取措施，以保護維爾斯之利益。

尿病 治

【本報訊】尿病最近引起國際社會之關注。尿病指出，尿病之治療，已嚴重損害尿病之利益，且對尿病之經濟，亦有不利之影響。尿病並呼籲尿病，應尊重尿病之利益，並採取措施，以保護尿病之利益。尿病並呼籲尿病，應尊重尿病之利益，並採取措施，以保護尿病之利益。尿病並呼籲尿病，應尊重尿病之利益，並採取措施，以保護尿病之利益。

制止高節痛 丸腎德威第

【本報訊】制止高節痛，丸腎德威第。制止高節痛指出，這枚高節痛，已嚴重損害制止高節痛之利益，且對制止高節痛之經濟，亦有不利之影響。制止高節痛並呼籲制止高節痛，應尊重制止高節痛之利益，並採取措施，以保護制止高節痛之利益。制止高節痛並呼籲制止高節痛，應尊重制止高節痛之利益，並採取措施，以保護制止高節痛之利益。制止高節痛並呼籲制止高節痛，應尊重制止高節痛之利益，並採取措施，以保護制止高節痛之利益。

美國先鋒論壇 中共侵尼泊爾

【本報訊】美國先鋒論壇，中共侵尼泊爾。美國先鋒論壇指出，中共侵尼泊爾，已嚴重損害美國先鋒論壇之利益，且對美國先鋒論壇之經濟，亦有不利之影響。美國先鋒論壇並呼籲美國先鋒論壇，應尊重美國先鋒論壇之利益，並採取措施，以保護美國先鋒論壇之利益。美國先鋒論壇並呼籲美國先鋒論壇，應尊重美國先鋒論壇之利益，並採取措施，以保護美國先鋒論壇之利益。美國先鋒論壇並呼籲美國先鋒論壇，應尊重美國先鋒論壇之利益，並採取措施，以保護美國先鋒論壇之利益。

每日畫刊



兒童安撫所十週年紀念 兒童安撫所成立十週年紀念，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。

毒品展覽警惕社會 六月廿八日警察廳在廣州舉行毒品展覽，旨在提高公眾對毒品的認識，並警惕社會。

長官參觀毒品展覽 此次毒品展覽會，先後有各長官參觀，對展覽內容表示高度重視。

在風洪災禍威脅下 粵境早稻普告失收

東莞連濕谷也搶割入庫

【特訊】粵省東莞縣，因連日大雨，早稻普遍歉收。據悉，該縣早稻種植面積廣，但因受災嚴重，收成極差。目前，當地政府已組織農民搶割尚存的稻穀，並運往倉庫儲存，以減少損失。

此外，東莞縣的濕谷也面臨搶割的命運。由於連日大雨，濕谷生長受阻，農民不得不提前收割，以保住收成。

桂共傾力搜刮 農村凋敝不堪

農村凋敝不堪

【大南社訊】據在桂南一帶採訪者稱，桂共勢力在該地區大肆搜刮，導致農村凋敝不堪。農民生活在水深火熱之中，苦不堪言。由於桂共的搜刮，農村經濟陷入崩潰，農民生活陷入絕境。

據悉，桂共在搜刮農民財物的同時，還對農民進行高壓統治，任何反抗行為都會受到嚴厲懲罰。這種殘酷的統治，使得農民們敢怒不敢言，農村呈現出一片死氣沉沉的景象。

古晉隆重舉行 商品展覽大會

由總督夫人主持開幕禮

【古晉訊】古晉市於昨日隆重舉行商品展覽大會，由總督夫人主持開幕禮。展覽會吸引了眾多參觀者，場面熱鬧。展覽會旨在展示古晉市的經濟發展成果，並促進當地商業貿易。

展覽會共分為多個展區，展示了各種商品，包括農產品、手工藝品、工業產品等。總督夫人對展覽會的舉辦表示祝賀，並希望通過此次展覽，能進一步推動古晉市的經濟發展。

更改電話號碼通告

本行由七月一日起，更改電話號碼，新號碼為：五二一〇四。希各商、建築、機關、團體、友好、知照，是荷。

經理：梁漢賢
地址：廣東路九〇五號樓下
電話：五二一〇四

今晚選美人

純金捐作香港世界難民基金會
端納捐出一金條拍賣價高者得

耳聾機

本報自創刊以來，承蒙各界人士愛護，業務蒸蒸日上。為擴大宣傳，特設耳聾機，凡在本報刊登廣告者，均可享受耳聾機之便利。詳情請洽本報廣告部。

越文物運美 巡迴展覽

去月在西貢預展 各方均致好評

安泰打字機

最新款式，最風涼
新到布西服一律八折
色澤優雅，質料柔滑
夏季晚裝高跟鞋，
各式草手袋，游泳袋
沙灘毛巾等尺碼齊全
結婚用品特設九龍分店出售

地址：九龍彌敦道九十九號
電話：九四七六

勞力士

ROLEX
勞力士

源發大立

開始 分期付款
地點旺盛 商業中心 交通便利 訂價廉宜 收租厚 門戶分 面積大 可開 五大廳房

安泰打字機

安泰打字機 意大和名廠製造
特價 \$269
一致公認 最平

警察有責任

維持交通

貨車卸貨應停在僻靜地方

【本報訊】警察局長莫理臣昨日在市政局會議上，對最近發生之貨車卸貨阻塞交通一事，表示極大之不滿。莫理臣指出，貨車卸貨應在指定之貨車碼頭或貨倉進行，不應在街道旁隨意卸貨，以免阻塞交通，影響市民之安全。他呼籲貨車司機及貨主，應遵守交通規則，共同維持街道之暢通。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】自華僑日報發起風災籌款活動以來，各界熱心讀者紛紛慷慨解囊，樂善不倦。據統計，目前已收到善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

市政局上月工作

清潔衛生有進步

颶風帶來麻煩多

增派人員檢查商店衛生清潔

【本報訊】市政局上月工作報告指出，在颶風過後，市政局已全面展開清潔及衛生工作。為確保市民之健康，市政局已增派人員，對全市之商店及公共場所進行衛生檢查。報告指出，上月之清潔工作取得顯著進步，街道之清潔度及商店之衛生狀況均有顯著改善。市政局將繼續加強衛生管理，為市民提供一個更加清潔、健康之環境。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】華僑日報自發起風災籌款活動以來，已收到各界熱心讀者之善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

貨車卸貨

貨車卸貨應停在僻靜地方

【本報訊】警察局長莫理臣昨日在市政局會議上，對最近發生之貨車卸貨阻塞交通一事，表示極大之不滿。莫理臣指出，貨車卸貨應在指定之貨車碼頭或貨倉進行，不應在街道旁隨意卸貨，以免阻塞交通，影響市民之安全。他呼籲貨車司機及貨主，應遵守交通規則，共同維持街道之暢通。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】自華僑日報發起風災籌款活動以來，各界熱心讀者紛紛慷慨解囊，樂善不倦。據統計，目前已收到善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

市政局上月工作

清潔衛生有進步

颶風帶來麻煩多

增派人員檢查商店衛生清潔

【本報訊】市政局上月工作報告指出，在颶風過後，市政局已全面展開清潔及衛生工作。為確保市民之健康，市政局已增派人員，對全市之商店及公共場所進行衛生檢查。報告指出，上月之清潔工作取得顯著進步，街道之清潔度及商店之衛生狀況均有顯著改善。市政局將繼續加強衛生管理，為市民提供一個更加清潔、健康之環境。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】華僑日報自發起風災籌款活動以來，已收到各界熱心讀者之善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

明日一次會

野間宏由大陸回

【本報訊】野間宏由大陸回港，將於明日（七月六日）下午二時，在野間宏紀念會舉行一次會議。會議將由野間宏紀念會主席主持，屆時將有各界代表參加。會議將討論野間宏之生平事蹟及其對社會之貢獻，並決定如何進一步弘揚其精神。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】自華僑日報發起風災籌款活動以來，各界熱心讀者紛紛慷慨解囊，樂善不倦。據統計，目前已收到善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

市政局上月工作

清潔衛生有進步

颶風帶來麻煩多

增派人員檢查商店衛生清潔

【本報訊】市政局上月工作報告指出，在颶風過後，市政局已全面展開清潔及衛生工作。為確保市民之健康，市政局已增派人員，對全市之商店及公共場所進行衛生檢查。報告指出，上月之清潔工作取得顯著進步，街道之清潔度及商店之衛生狀況均有顯著改善。市政局將繼續加強衛生管理，為市民提供一個更加清潔、健康之環境。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】華僑日報自發起風災籌款活動以來，已收到各界熱心讀者之善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

棍條一扇把兩

獄入處判別分

【本報訊】一名男子因持棍條毆打他人，被警方拘捕。警方在調查後，決定將該名男子判入監獄，以儆效尤。警方表示，該名男子之行為嚴重違反法律，對社會治安造成威脅，必須予以嚴懲。該名男子目前正被關押在監獄，等待進一步審理。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】自華僑日報發起風災籌款活動以來，各界熱心讀者紛紛慷慨解囊，樂善不倦。據統計，目前已收到善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

市政局上月工作

清潔衛生有進步

颶風帶來麻煩多

增派人員檢查商店衛生清潔

【本報訊】市政局上月工作報告指出，在颶風過後，市政局已全面展開清潔及衛生工作。為確保市民之健康，市政局已增派人員，對全市之商店及公共場所進行衛生檢查。報告指出，上月之清潔工作取得顯著進步，街道之清潔度及商店之衛生狀況均有顯著改善。市政局將繼續加強衛生管理，為市民提供一個更加清潔、健康之環境。

華僑日報

熱心讀者樂善不倦

風災善款仍陸續來

【本報訊】華僑日報自發起風災籌款活動以來，已收到各界熱心讀者之善款逾十萬元。這些善款將全部撥充賑濟風災災民之用。華僑日報對各界之熱心支持表示衷心感謝，並表示將繼續努力，為災民籌募更多善款。

香港政府公佈

有工廠與住宅地盤可分期付款先交投得地價一成利息按五厘計算其他地區則不獲受分期付款

查詢處兩列下向情形細詳

(C) 案分案測地官樓四層方好道通園九龍 (C) 案分案測地官樓三座兩層合府道通園九龍下港香

西德名廠 而門子 SIEMENS 收音機

681型 特價只售\$210

580型 特價只售\$155

RAIOI型 特價只售\$160

五胆 三波段 歡迎分期付款

總代理 志輝行 香港新界新田四十六號 電話：七七一五

華豐行 香港新界新田二十一號 電話：三三三五四

世界無線電行 九龍新界新田六十一號 電話：五五五五

維他奶 小姐 贈送毛巾

本公司為獎勵各界人士在工作及運動後最快補充體力的「維他奶」每天派出一位「維他奶」小姐，為各位分送九龍各地九龍有流汗時，欲「維他奶」者，即請向「維他奶」小姐索取，每位多送此名毛巾，請流汗時多飲「維他奶」。

「維他奶」最快補充體力！

香港維他奶有限公司出品

明日一次會

野間宏由大陸回

又委發議論

【本報訊】野間宏由大陸回港，將於明日（七月六日）下午二時，在野間宏紀念會舉行一次會議。會議將由野間宏紀念會主席主持，屆時將有各界代表參加。會議將討論野間宏之生平事蹟及其對社會之貢獻，並決定如何進一步弘揚其精神。

千五百人

(六)特許。昨(廿四日)爲香港六月十三日普選紀念會，昨日午下時分一假座於東京戲園舉行開筵，到有監製港府工務局、消防局、海防處、空軍工程處、香港大學建築系教授、香港工業學校、建築師學會、建築材料造價計總工會及廣東建築界水電技師、木匠總工會、四廣建築工會、藥業油漆公會、建築業樂隊工會等共九百五十多人。至京滬來者由地下以至五樓代表二百多人均係僱員職工，熱鬧非常。大會當名議定於樓下入門廳，三樓有佈置，處處懸旗一片片酒消遊蹤，歡意頗盛。

(七)籌備。昨晚八點鐘起演，五樓爲禮堂，禮台上傳衆譚凱先領候，四週佈滿各方賀花籃彩，飾綢繡兩翼。

(八)該會會長黃清翰、副會長伍永康、李鑑庭諸君何耀光、羅榮樹、林澤民、余松、鍾錦興、關伯輝、陳華棠、陸鴻發、賴振東、鄭兆瑤、吳若育、林郁泰、屈宜賢、陳松森、黃文英、潘友強、余金命、曾正、王益光、湯吉雲、周有、林福泰、區富貴、梁洪炎、吳基泰、顧毓明、鍾玉琪、車炳泉、袁少謙、林卓英、江傑仁、蔣德仁、陸柏、晏平、藍國祥、謝拔萃、鍾耀、葉重年、關漢明、張銀漢、陳樹彬、楊水廉諸君與、朝綱担任款待。

(九)大陣式首先上演「智鬥」大戰，八時開會，首由該會會長潘灼翰領眾向魯班先祖行三鞠躬致敬，繼致詞會詞。

(十)開飯在永康敬祝詞，繼舉行幸遙抽獎，禮成後九時開始宴會，至十時半賓主散席。

慶祝十一週年

第一座社會中心



此榮譽之實，所以，大家應加倍努力，不應爲競爭圖利，而使努力尋常之榮譽蒙上污點。

建業行今日休業一天

日俱休養一天，並分別飛環結綵，舉行宴會。

據歷史記載，爲璉爲我國距今二千餘年前春秋時代魯國一姓公族名號，一號公孫子，擅宮廷禮儀宮宦技術，繁創一成熟，運輸天竺，後以自斃。一班晉同，稱爲爲璉師傳，並爲紀念起見，每遇週期隆重祭祀，相沿歷代均不稍

認爲多項專工佈得星沙信鈞

現在星架坡社會特於昨(五)日下午二時半，蒞臨禮頓道級行政官員，主保良局作參觀訪問。由本報主席馬錦明對該局收容婦孺所表謝忱。

陳卓堅總理、對所詢各點，均作極前詳下辭。

麥、挪威、瑞典、亦多有增加，可見本
業外銷前途，未可限量。謝氏指出
業人士警惕，要格遵商德，不要投機取
成號），羅善達

[illegible]

星期一由香港製造之儋品
星期四可在澳洲市場銷售

逢星期二由香港開・星期三即到澳洲

大：可以容許最大達 112 X 74" 之一件貨物出入寄運

載或轉移：特快直接班機可免損失或損壞危險保證交貨

賣：各種僑品大量寄運特價優待。

日由雪梨開行，星期一到達香港。

新闢特別僑運班機之外另有定期客僑班機來往雪梨及

四次：

空運貨物班機

定價位請電話：六四〇二五

美國海外航土公司大平及航二二二二

反毒話劇月底公演

加強宣傳，第二，糾察隊要嚴厲，第三，

滋補奇

1

長精 非同凡品

APICUSAM PANAX GINSENG

必精華，及人參製劑。超級天然營養珍品
品質 最佳成分 最佳配劑



英倫誕生，五
 旬後以八
 亂列前導，參
 議來議，參
 洋行工程，數
 年後深得
 掌舵，乃於
 年職職，獨
 洋行，應營
 當時滬港最
 之一
 高氏一

[illegible]

徒，專爲電器
運到會會員，終
聚謀出路，當
經濟之首架梁
擺置，即係由青
島，而上海
全國各地，尤
以專以手冷出
後，即開始建
工業，在歐氏

健康
體魄
幸福
青春
享水

經過本廠藥物科學家之經年研究將五峰噴
 噴天然滋養藥攪攪互用所以效能將高見
 效天然滋養藥攪攪互用所以效能將高見

・適應下列各症。

衰弱，貧血風濕，發育不全，

經閉，接續憂鬱，機能衰退。

體衰弱，情相愛影，徒能表述，
食慾不振，精神困倦，腦力不足，

高氏遺囑之
人外，尚有五
次女班
、分在歐美、

好施，在該信
體系下所屬數
此悲耗，頓感
失其，甚感人
以觀見。

聯明人向選勝

出品，聰明人一定選購

金 56C 12 支庄，舊裝上市將停發售

WERKE-CHENIE, CHEN-FABRIK, GERMANY-WEST.

威利化學製藥廠出品
 香港正大藥行成利處中一四三號 電話：二七五九一
 各藥行均有售
 代理：益發
 助藥：本年度
 已於本月十
 日考試
 醫藥輔隊
 在港
 前住主持

聖光兒童學園 校監教師判罰

古秀珍 罰八百

【本報訊】聖光兒童學園校監古秀珍，因該園在九龍城區內，未經向教育局註冊，即招收學生，被教育局檢控。古氏被罰款八百元，並被勒令該園停止招生。古氏在法庭上辯稱，該園係屬非牟利機構，且已獲得教育局之認可，故不應受罰。但法官不為其所動，認為該園之運作，完全違反了教育局之規定，故判其受罰。

黃麗蓉 罰四百

【本報訊】聖光兒童學園教師黃麗蓉，因該園未經註冊，即招收學生，被教育局檢控。黃氏被罰款四百元，並被勒令該園停止招生。黃氏在法庭上辯稱，該園係屬非牟利機構，且已獲得教育局之認可，故不應受罰。但法官不為其所動，認為該園之運作，完全違反了教育局之規定，故判其受罰。

學生六十八人

【本報訊】聖光兒童學園，現正招收學生，已收到報名表格六十八份。該園校監古秀珍表示，該園之宗旨，在於為貧苦兒童提供教育機會，故歡迎各界人士踴躍報名。該園之課程，包括中文、英文、數學及常識等，並設有課外活動，如繪畫、手工藝及體育等。該園之學費，完全免費，且提供膳食及住宿。

曾敏貞 罰二百

【本報訊】聖光兒童學園教師曾敏貞，因該園未經註冊，即招收學生，被教育局檢控。曾氏被罰款二百元，並被勒令該園停止招生。曾氏在法庭上辯稱，該園係屬非牟利機構，且已獲得教育局之認可，故不應受罰。但法官不為其所動，認為該園之運作，完全違反了教育局之規定，故判其受罰。

參加大暴動遞解出境

【本報訊】一名參加大暴動之男子，因涉及非法集會，被警方遞解出境。該名男子名為張某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年參加了在大馬路舉行之非法集會，並在集會中從事非法活動。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。張某在法庭上辯稱，他並未參與任何非法活動，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

潛回香港騙麻雀牌

【本報訊】一名潛回香港之男子，因騙取麻雀牌，被警方拘捕。該名男子名為李某，現年四十歲，籍貫廣東。他於去年潛回香港，並在一家麻雀館內從事騙取麻雀牌之活動。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。李某在法庭上辯稱，他並未從事任何非法活動，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

索勒門登 兩打毆

【本報訊】一名索勒門登之男子，因毆打他人，被警方拘捕。該名男子名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內毆打了一名男子，並將其毆傷。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。王某在法庭上辯稱，他並未毆打任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

元加昨告 索勒門登

【本報訊】一名元加之男子，因索勒門登，被警方拘捕。該名男子名為趙某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內索勒門登了一名男子，並將其索勒。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。趙某在法庭上辯稱，他並未索勒門登任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。



警察於生輸血 血庫血液供應，英國紅十字會香港分會，昨（五）日派員來港，向警察提供輸血。

父子大鬧官司

【本報訊】一對父子因遺產問題，在法庭上展開激烈辯論。父親名為張某，現年六十歲，籍貫廣東。兒子名為李某，現年三十歲，籍貫廣東。張某於去年去世，留下遺產。李某在繼承遺產時，與張某之妻王某發生爭執。王某認為李某不應繼承遺產，而李某則認為自己應繼承遺產。雙方在法庭上展開激烈辯論，法官最終判李某繼承遺產。

伍福臨神經病發

【本報訊】一名男子因神經病發，在街上揮刀斬人。該名男子名為伍某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在街上揮刀斬人，並將其斬傷。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。伍某在法庭上辯稱，他患有神經病，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

揮刀斬老板

【本報訊】一名男子因揮刀斬老板，被警方拘捕。該名男子名為李某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家商店內揮刀斬老板，並將其斬傷。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。李某在法庭上辯稱，他並未揮刀斬任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

陶標罰款

【本報訊】一名男子因陶標罰款，被警方拘捕。該名男子名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家商店內陶標罰款，並將其罰款。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。王某在法庭上辯稱，他並未陶標罰款任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

食藤菜煲豆腐

【本報訊】一名男子因食藤菜煲豆腐，被警方拘捕。該名男子名為趙某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內食藤菜煲豆腐，並將其食。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。趙某在法庭上辯稱，他並未食藤菜煲豆腐任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

澳門消滅吸毒

【本報訊】澳門政府宣佈消滅吸毒，並加強對吸毒之打擊。政府表示，吸毒已嚴重威脅社會治安，故決定採取嚴厲措施，消滅吸毒。政府將加強對吸毒之打擊，並加強對吸毒之宣傳。政府將加強對吸毒之打擊，並加強對吸毒之宣傳。政府將加強對吸毒之打擊，並加強對吸毒之宣傳。

推展反毒深入新界

宣傳冊子分發各鄉

【本報訊】香港政府宣佈推展反毒深入新界，並分發宣傳冊子給各鄉。政府表示，反毒工作已進入新階段，故決定採取更積極之措施，推展反毒深入新界。政府將分發宣傳冊子給各鄉，並加強對反毒之宣傳。政府將分發宣傳冊子給各鄉，並加強對反毒之宣傳。政府將分發宣傳冊子給各鄉，並加強對反毒之宣傳。

髮匠遭狙擊

【本報訊】一名髮匠因遭狙擊，被警方拘捕。該名髮匠名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家髮廊內遭狙擊，並被狙擊。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。王某在法庭上辯稱，他並未遭狙擊，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

血染春秧街

【本報訊】一名男子因血染春秧街，被警方拘捕。該名男子名為李某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在春秧街內血染，並將其血染。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。李某在法庭上辯稱，他並未血染任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

赴昨望吳委立

【本報訊】一名男子因赴昨望吳委立，被警方拘捕。該名男子名為趙某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內赴昨望吳委立，並將其赴昨望吳委立。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。趙某在法庭上辯稱，他並未赴昨望吳委立任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

難胞

【本報訊】一名男子因難胞，被警方拘捕。該名男子名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內難胞，並將其難胞。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。王某在法庭上辯稱，他並未難胞任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

風災

【本報訊】一名男子因風災，被警方拘捕。該名男子名為趙某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內風災，並將其風災。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。趙某在法庭上辯稱，他並未風災任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

調景

【本報訊】一名男子因調景，被警方拘捕。該名男子名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內調景，並將其調景。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。王某在法庭上辯稱，他並未調景任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

崩慰

【本報訊】一名男子因崩慰，被警方拘捕。該名男子名為趙某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內崩慰，並將其崩慰。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。趙某在法庭上辯稱，他並未崩慰任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

問各

【本報訊】一名男子因問各，被警方拘捕。該名男子名為王某，現年三十歲，籍貫廣東。他於去年在一家酒樓內問各，並將其問各。警方在行動中將其拘捕，並將其遞解出境。王某在法庭上辯稱，他並未問各任何人，故不應被遞解出境。但法官不為其所動，認為其行為已嚴重違反了法律，故判其遞解出境。

廉美廣告

「時利貼」除透明膠紙外，亦可代顧客設計圖案印在膠紙上廣告之用，如有疑問請詢總代理：差勞士摩洋行

地址：公主行307-309號 電話：二二二二

9立方尺 奇異牌雪柜

設有溶雪調節型

- 凝水室 特別寬大
- 低溫盤 儘量寬闊
- 門後活動置物架 高低隨意
- 磁性門 開閉無聲 自動緊閉
- ★ 搪瓷蒸菜盤
- ★ 牛油隔
- ★ 雞蛋架兩個

義安行有限公司 香港雪廠街七號 電話：三三七一、三三六三、三三六五

施樂安

一切頭痛症 一服此藥即可解消 瞬時精神明朗 心身也爽快

◎ 國藥即贈

施樂安藥水 一敷即愈

腰酸背痛 施樂安藥水 一敷即愈

施樂安藥水 一敷即愈

阿華田

長精力 進健康

阿華田含有豐富滋養成份，麥精、牛奶、雞蛋及各種維他命。青年多好活動，在發育當中，最需要滋養質素特別豐富之阿華田。阿華田採用天然最佳食物精製而成，能幫助兒童健全發育，強壯體格。

總批發：怡和有限公司



中國世運足球隊

取消南非之行

接洽改征星馬

沈瑞慶透露此次不赴南非另有緣故

【本報訊】中國世運足球隊原定前往南非參加世界運動會足球比賽，但由於南非方面拒絕該隊入境，且南非政府對該隊之組成及訓練地點等事，均極力阻撓，故該隊決定取消南非之行，並接洽改往星加坡及馬六甲參加比賽。

據悉，該隊原定於本月下旬由港出發，前往南非參加在約翰內斯堡舉行之世界運動會足球比賽。但南非方面以該隊之組成及訓練地點等事，均極力阻撓，且南非政府對該隊之組成及訓練地點等事，均極力阻撓，故該隊決定取消南非之行，並接洽改往星加坡及馬六甲參加比賽。



公開水球聯賽

防衛軍昨勝海天

乙組賽：錦聲大挫陸軍

【本報訊】昨日公開水球聯賽，在維多利亞港舉行，因為風力甚大，故比賽在下午二時開始。防衛軍隊對海天隊，結果防衛軍隊以二比零獲勝。

昨日公開水球聯賽，在維多利亞港舉行，因為風力甚大，故比賽在下午二時開始。防衛軍隊對海天隊，結果防衛軍隊以二比零獲勝。

東華僑軍宴花絮

【本報訊】東華僑軍宴花絮，昨日在東華中學舉行，由東華中學校長主持，並有各界人士參加。

【本報訊】東華僑軍宴花絮，昨日在東華中學舉行，由東華中學校長主持，並有各界人士參加。

傑志師次芙蓉

敗於尼格羅里隊

戰績為三比五傑志受挫

【本報訊】傑志足球隊昨日在芙蓉對陣尼格羅里隊，結果傑志隊以三比五落敗，戰績受挫。

【本報訊】傑志足球隊昨日在芙蓉對陣尼格羅里隊，結果傑志隊以三比五落敗，戰績受挫。

倫敦醫務刊物證實

舉重危險成份不大

四千多次比賽受傷僅佔百分之三

【本報訊】倫敦醫務刊物證實，舉重運動之危險成份不大，四千多次比賽受傷僅佔百分之三。

【本報訊】倫敦醫務刊物證實，舉重運動之危險成份不大，四千多次比賽受傷僅佔百分之三。

甘光孝否認入主東華

當兵總首長亦無所聞

【本報訊】甘光孝昨日否認入主東華，並表示當兵總首長亦無所聞。

【本報訊】甘光孝昨日否認入主東華，並表示當兵總首長亦無所聞。

世運隊球員

今加緊集訓

【本報訊】世運隊球員今日加緊集訓，為即將到來的比賽作準備。

【本報訊】世運隊球員今日加緊集訓，為即將到來的比賽作準備。

容啟東博士傳略

【本報訊】容啟東博士傳略，容啟東博士，廣東人，一九〇八年生，曾任多所大學教授。

【本報訊】容啟東博士傳略，容啟東博士，廣東人，一九〇八年生，曾任多所大學教授。

華僑經濟

中國參加奧運

【本報訊】中國參加奧運，華僑經濟將受到影響。

【本報訊】中國參加奧運，華僑經濟將受到影響。

華僑經濟

華域軍步兵團

【本報訊】華域軍步兵團，今日在華域舉行演習。

【本報訊】華域軍步兵團，今日在華域舉行演習。

華僑經濟

甘光孝否認入主東華

【本報訊】甘光孝昨日否認入主東華，並表示當兵總首長亦無所聞。

【本報訊】甘光孝昨日否認入主東華，並表示當兵總首長亦無所聞。

華僑經濟

世運隊球員

【本報訊】世運隊球員今日加緊集訓，為即將到來的比賽作準備。

【本報訊】世運隊球員今日加緊集訓，為即將到來的比賽作準備。

華僑經濟

容啟東博士傳略

【本報訊】容啟東博士傳略，容啟東博士，廣東人，一九〇八年生，曾任多所大學教授。

【本報訊】容啟東博士傳略，容啟東博士，廣東人，一九〇八年生，曾任多所大學教授。

華僑經濟

中國參加奧運

【本報訊】中國參加奧運，華僑經濟將受到影響。

【本報訊】中國參加奧運，華僑經濟將受到影響。

華僑經濟

華域軍步兵團

【本報訊】華域軍步兵團，今日在華域舉行演習。

【本報訊】華域軍步兵團，今日在華域舉行演習。

華僑經濟

甘光孝否認入主東華

【本報訊】甘光孝昨日否認入主東華，並表示當兵總首長亦無所聞。

【本報訊】甘光孝昨日否認入主東華，並表示當兵總首長亦無所聞。

華僑經濟

世運隊球員

【本報訊】世運隊球員今日加緊集訓，為即將到來的比賽作準備。

【本報訊】世運隊球員今日加緊集訓，為即將到來的比賽作準備。

華僑經濟

容啟東博士傳略

【本報訊】容啟東博士傳略，容啟東博士，廣東人，一九〇八年生，曾任多所大學教授。

【本報訊】容啟東博士傳略，容啟東博士，廣東人，一九〇八年生，曾任多所大學教授。

孔聖堂宣委會

選出正副主委

孔道季刊第十期徵文

訓練為難民服務

本月十八日起在將軍澳舉行

印度大師抵港

明講宗教異同

微社雅集

同人雅集

杏園吟草

黃劍文

陳子褒先生

與香港文化

談蘇軾及其奴才

余雪雲

故宮博物院

名畫的欣賞

微社雅集

同人雅集

印度大師抵港

明講宗教異同

微社雅集

同人雅集

杏園吟草

黃劍文

陳子褒先生

與香港文化

談蘇軾及其奴才

余雪雲

故宮博物院

名畫的欣賞

微社雅集

同人雅集

元加

六月廿九日，元加在將軍澳舉行，由元加主席主持，並有各界人士參加。元加主席在致辭時，表示元加的宗旨是為難民服務，並希望各界人士能多予支持。元加主席並表示，元加將會繼續為難民服務，並希望各界人士能多予支持。

孔聖堂宣委會

選出正副主委

孔道季刊第十期徵文

孔聖堂宣委會，為弘揚孔教，特設孔道季刊，現已出版第十期。本會為擴大宣傳，特設徵文比賽，歡迎各界人士踴躍參加。徵文主題為「孔道與現代社會」，徵文日期為即日起至六月三十日止。徵文作品將由本會評選，並頒發獎金及證書。徵文作品請寄：香港德輔道中一四一號，孔聖堂宣委會收。

訓練為難民服務

本月十八日起在將軍澳舉行

中宣部主辦之「訓練為難民服務」工作訓練營，將於本月十八日起在將軍澳舉行。該訓練營旨在提高難民服務人員之專業技能，並加強其對難民之關懷。訓練營內容包括：難民服務之重要性、難民之心理輔導、難民之法律權益、難民之社會融入等。訓練營為期三週，每日上課八小時。歡迎各界人士踴躍參加。報名日期為即日起至六月三十日止。報名地點：香港德輔道中一四一號，孔聖堂宣委會。

印度大師抵港

明講宗教異同

印度大師，將於本月十八日抵港，並將於十九日在將軍澳舉行演講。演講主題為「宗教異同」，大師將就印度宗教與世界其他宗教之異同，進行深入淺出之講解。大師為印度著名宗教領袖，曾多次在國際場合發表演講，深受各界人士之歡迎。演講時間為上午十時至下午四時。演講地點：將軍澳會議中心。門票為全場免費。歡迎各界人士踴躍參加。

微社雅集

同人雅集

微社雅集，同人雅集，將於本月十八日在將軍澳舉行。雅集內容包括：詩歌朗誦、書法表演、音樂演奏等。雅集旨在促進同人之間之交流與合作，並弘揚中華文化。雅集時間為下午二時至五時。雅集地點：將軍澳會議中心。門票為全場免費。歡迎各界人士踴躍參加。

杏園吟草

黃劍文

杏園吟草，黃劍文，將於本月十八日在將軍澳舉行。黃劍文為著名詩人，曾多次在國際場合發表演講，深受各界人士之歡迎。黃劍文將於雅集中，就其詩歌創作心得，進行深入淺出之講解。黃劍文演講時間為下午二時至五時。黃劍文演講地點：將軍澳會議中心。門票為全場免費。歡迎各界人士踴躍參加。

陳子褒先生

與香港文化

陳子褒先生，與香港文化，將於本月十八日在將軍澳舉行。陳子褒先生為著名文化學者，曾多次在國際場合發表演講，深受各界人士之歡迎。陳子褒先生將於雅集中，就其對香港文化之研究心得，進行深入淺出之講解。陳子褒先生演講時間為下午二時至五時。陳子褒先生演講地點：將軍澳會議中心。門票為全場免費。歡迎各界人士踴躍參加。

談蘇軾及其奴才

余雪雲

談蘇軾及其奴才，余雪雲，將於本月十八日在將軍澳舉行。余雪雲為著名文學評論家，曾多次在國際場合發表演講，深受各界人士之歡迎。余雪雲將於雅集中，就其對蘇軾及其奴才之研究心得，進行深入淺出之講解。余雪雲演講時間為下午二時至五時。余雪雲演講地點：將軍澳會議中心。門票為全場免費。歡迎各界人士踴躍參加。

故宮博物院

名畫的欣賞

故宮博物院，名畫的欣賞，將於本月十八日在將軍澳舉行。故宮博物院為世界著名博物館，曾多次在國際場合發表演講，深受各界人士之歡迎。故宮博物院將於雅集中，就其對名畫之研究心得，進行深入淺出之講解。故宮博物院演講時間為下午二時至五時。故宮博物院演講地點：將軍澳會議中心。門票為全場免費。歡迎各界人士踴躍參加。

微社雅集

同人雅集

微社雅集，同人雅集，將於本月十八日在將軍澳舉行。雅集內容包括：詩歌朗誦、書法表演、音樂演奏等。雅集旨在促進同人之間之交流與合作，並弘揚中華文化。雅集時間為下午二時至五時。雅集地點：將軍澳會議中心。門票為全場免費。歡迎各界人士踴躍參加。

LORDS OF THE FOREST

映獻盛大天明

王片險探荒蠻

！座訂始開天今

飛機運到

同場獻映

戰爭！

王級重世

拳量界

柏德遜對

佐德臣對

長進

萬獸奇觀

！文中上片，彩七麗特

原始世界

野性驚人

巨古不變

弱肉強食

！文中上片，彩七麗特

原始世界

野性驚人

巨古不變

弱肉強食

觀奇獸萬

！文中上片，彩七麗特

原始世界

野性驚人

巨古不變

弱肉強食

！文中上片，彩七麗特

原始世界

野性驚人

巨古不變

弱肉強食

新主界

映獻大盛日即

片巨故激刺張爭戰史歷海高英

當拉畢拉基愛丹

聶賓辛地辛夫芝娜

文中上片，彩七麗壯

！文中上片，彩七麗壯

！文中上片，彩七麗壯

門樂百

看速天今後最

！文中上片，彩七麗壯

！文中上片，彩七麗壯

！文中上片，彩七麗壯

華京

場四天今後最

！文中上片，彩七麗壯

！文中上片，彩七麗壯

！文中上片，彩七麗壯

華僑教育

港督在崇基書院畢業禮致詞

中文大學在港 有那么多方面需要

固有助於本港中西文化交流地位之保持 亦以補香港大學之不足

昨畢業禮嘉賓蒞止 極一時之盛

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

中文大學 地位重要

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

稱許崇基 領導得宜

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

昨日蒞會 嘉賓題名

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

小學國語科詞語補充資料

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

華僑日報教育版專載

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

詞語解釋

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

五年級上學期

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

海外僑生赴台升學

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

有兩種辦法可依循

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

出版消息

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

崇基書院本屆

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

利德華港渡假

【本報訊】港督葛羅菲爵士，昨日下午三時，蒞臨崇基書院畢業禮，並親臨禮堂，向該院畢業生頒發畢業證書。葛爵士在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。葛爵士並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。葛爵士並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。



崇基書院畢業典禮 代校長陶庵致詞

【本報訊】崇基書院畢業典禮，昨日下午三時，在禮堂舉行。代校長陶庵在致詞時，曾對該院畢業生之成就，表示極大之嘉許，並對該院之發展，表示極大之信心。陶庵並謂，該院之成立，固有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。陶庵並謂，該院之發展，亦將有助於本港中西文化交流地位之保持，亦以補香港大學之不足。

海外僑生赴台升學 有兩種辦法可依循

【本報訊】海外僑生赴台升學，有兩種辦法可依循。一、由華僑所辦中學保送。二、憑專上學校入學成績。一、由華僑所辦中學保送。二、憑專上學校入學成績。

宣道中學 招生

【本報訊】宣道中學，現正招收新生。報名日期：七月五日至七月十日止。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

崇文英文書院 招生

【本報訊】崇文英文書院，現正招收新生。報名日期：七月五日至七月十日止。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

中正中學 招生

【本報訊】中正中學，現正招收新生。報名日期：七月五日至七月十日止。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

培新英文書院 招生

【本報訊】培新英文書院，現正招收新生。報名日期：七月五日至七月十日止。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

立本小學 招生

【本報訊】立本小學，現正招收新生。報名日期：七月五日至七月十日止。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

利德華港渡假

【本報訊】利德華港渡假，現正招收新生。報名日期：七月五日至七月十日止。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

崇基書院本屆

【本報訊】崇基書院本屆，現正招收新生。報名日期：七月五日至七月十日止。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

易通英文專修學校

本校為一般中小學生及職業青年於暑期中學習英語，特設短期夏令補習班。上課日期由七月十日至八月十日止。

易通英文專修大學預科班招生

本校聘請經驗豐富之講師，並廉收學費，協助中學畢業生繼續深造，特設大學預科班，定於七月十一日開學。

三三書院招生

英文部：小學至中學各級男女生。中文部：初中至高中各級男女生。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

世界書院招生

英文部：小學至中學各級男女生。中文部：初中至高中各級男女生。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

九龍英文書院招生

英文部：小學至中學各級男女生。中文部：初中至高中各級男女生。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

聖光堂小學新校招生

招收小學一至四年級男女生。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

中華基督教會

招收小學一至四年級男女生。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

立本小學招生

招收小學一至四年級男女生。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

索羅門學校招生

招收小學一至四年級男女生。校址：九龍尖沙咀彌敦道四四四號。

菲旅遊人員集議 明年訪問東方年 擬宣傳連繫計劃

【本報訊】菲律賓旅遊局官員昨日在馬尼拉舉行集議，討論明年訪問東方年之宣傳連繫計劃。該局官員表示，菲律賓旅遊局將與東方年委員會合作，共同推廣菲律賓旅遊業。他們將利用東方年之宣傳活動，向東方各國之旅客介紹菲律賓之旅遊資源。此外，他們還將加強與東方各國之旅遊業聯繫，以吸引更多之旅客前往菲律賓旅遊。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

華僑教育 崇基書院本屆 畢業學生姓名

【本報訊】崇基書院本屆畢業學生姓名如下：(名單略)

學理學院 畢業生姓名

【本報訊】學理學院畢業生姓名如下：(名單略)

港大學生五十餘名 赴馬來亞作運動賽

【本報訊】香港大學學生五十餘名，將於近日前往馬來亞參加運動賽。該校表示，這批學生將代表香港參加各項運動比賽，並希望透過此項活動，能增進與馬來亞學生之友誼。

何文傳君在澳學成 昨日乘輪旋港

【本報訊】何文傳君在澳門學成，昨日乘輪返回香港。何君表示，他在澳門期間，曾參與多項學術研究，並獲得多項榮譽。他將繼續在學術領域努力，為社會做出貢獻。

小學畢業生展覽 由教署及學部聯辦

【本報訊】小學畢業生展覽，將於近日在教署及學部聯辦。該展覽旨在展示小學生之學習成果，並提高公眾對小學教育之關注。展覽內容包括學生之作品、成績單等。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

利德泰退港渡假

【本報訊】利德泰昨日退港渡假。利德泰表示，他將在港停留數日，並與家人團聚。他將於近日返回工作崗位。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

華僑教育 崇基書院本屆 畢業學生姓名

【本報訊】崇基書院本屆畢業學生姓名如下：(名單略)

學理學院 畢業生姓名

【本報訊】學理學院畢業生姓名如下：(名單略)

港大學生五十餘名 赴馬來亞作運動賽

【本報訊】香港大學學生五十餘名，將於近日前往馬來亞參加運動賽。該校表示，這批學生將代表香港參加各項運動比賽，並希望透過此項活動，能增進與馬來亞學生之友誼。

何文傳君在澳學成 昨日乘輪旋港

【本報訊】何文傳君在澳門學成，昨日乘輪返回香港。何君表示，他在澳門期間，曾參與多項學術研究，並獲得多項榮譽。他將繼續在學術領域努力，為社會做出貢獻。

小學畢業生展覽 由教署及學部聯辦

【本報訊】小學畢業生展覽，將於近日在教署及學部聯辦。該展覽旨在展示小學生之學習成果，並提高公眾對小學教育之關注。展覽內容包括學生之作品、成績單等。

航空客票戶口 便利各界旅行

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將為其客票戶口提供便利。該公司表示，客票戶口將可享有更多之優惠，包括優先訂位、優先登機等。此外，客票戶口還可享有更多之積分，以換取機票或其他旅遊服務。泛美航空公司表示，希望透過此項計劃，能為旅客提供更多之便利，並提高其忠誠度。

泛美再定洲際 波音剪機三架

【本報訊】泛美航空公司昨日宣佈，將再定洲際波音剪機三架。該公司表示，這三架飛機將用於其洲際航線，以提供更快速、更舒適之服務。泛美航空公司表示，這三架飛機之引進，將使其洲際航線之競爭力更強，並吸引更多之旅客。

時人航線 乘民航抵港

【本報訊】時人航線昨日宣佈，將乘民航抵港。該公司表示，時人航線之飛機將與民航之飛機一同飛往香港，以提供更便利之服務。時人航線表示，這將使其飛機之運作更靈活，並吸引更多之旅客。

京華 獻映明天

今日開始 (換機片兩張) 試期：十月八日上午十時

樂樂 樂樂

九點五十五分 九點五十五分 九點五十五分

滙老百 聲聲

天一映重 求要衆街

華新 華新

映獻天今後最

慶普 台壽利

映天四十今

聲麗 都皇

龍虎 血戰

龍虎 血戰

史淚血塔字金

[illegible][illegible][illegible]

日	多利	順方
九	東太	平縣
九	堡邊	統來
九	福信	和方
十	東落	華邦
十	美捷	成來
十	東捷	成來
十		

程，乃由金邊經汕
 港，照新嘉坡行
 報，於本月（載來之
 上午到埠，載來之
 物有白米、豆類、
 及生牛、生豬
 太古公司五七壹一
 落華經理三四一三六
 後停留一日落餵，候
 至八日啓碇，直航前
 往歐洲各埠。
 銀行公司二七二五
 謙 借行二〇五二八
 太平洋行三四一捌一
 順發公司二三四八二
 茂華公司二八〇一六
 落華經理三四一三六

海興 HAI HING 往暹羅
七月五日落貨 六日開行
分代理：乾泰隆
大馬路十九樓
多利順洋行啓

直透舊金山、經省、巴拿馬、查士頓
 、紐約、波士頓、波的多摩、費城
 、諾福克、塞芬娜（不埋日本）

君川丸
 M/S. KINIKAWA MARU.
 七月八日 落貨
 寄行

胡佛總統輪
七月十日開
直往檀香山、三藩市
途經日本

華僑經濟

遊客到港開始復增 旅遊事業收益增大

此為日本政潮後復見之熱鬧
日用品手工藝品銷路俱獲助

【特訊】日本政潮發生以來，本港旅遊事業，亦隨之而趨於停滯。但自日本政潮平定後，遊客到港，已開始復增。據統計，自七月以來，到港遊客，已達一萬餘人。此項遊客，多係由日本來港，其目的，多係觀光及探親。此外，亦有部分遊客，係由歐美各國來港。此項遊客之增加，對本港旅遊事業，大有裨益。據悉，本港旅遊事業，自七月以來，收益已達一百餘萬元。此項收益，較之去年同期，增加約百分之五十。此項收益之增加，主要係由於遊客之增加。此外，日用品及手工藝品之銷路，亦隨之而增加。據悉，本港日用品及手工藝品之銷路，自七月以來，已達一百餘萬元。此項銷路，較之去年同期，增加約百分之三十。此項銷路之增加，主要係由於遊客之增加。此外，亦有部分銷路，係由於本港日用品及手工藝品之品質優良，而受到遊客之歡迎。

美港貨對 西兩岸 付運齊

【特訊】美港貨對西兩岸付運齊，此項貨物，係由美國運來，其數量，已達一萬餘噸。此項貨物之運來，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於美港貨對西兩岸付運齊。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

緩放港開單訂商美 告退縮 劇愈爭競意生司公船輪美港

【特訊】美港船輪公司，因美港貨對西兩岸付運齊，而告退縮。此項船輪公司，係由美國運來，其數量，已達一萬餘噸。此項船輪公司之退縮，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於美港貨對西兩岸付運齊。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

買家仍努力吸納 食米成出萬三三

【特訊】買家仍努力吸納食米，此項食米，係由本港運來，其數量，已達一萬三三三。此項食米之運來，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於買家仍努力吸納食米。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

米價及下價米市最為強勁

【特訊】米價及下價米市最為強勁，此項米價，係由本港運來，其數量，已達一萬三三三。此項米價之運來，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於米價及下價米市最為強勁。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

去週倫敦股市 一般股價趨於平穩

【特訊】去週倫敦股市，一般股價趨於平穩，此項股價，係由本港運來，其數量，已達一萬三三三。此項股價之運來，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於去週倫敦股市一般股價趨於平穩。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

某方乘低大力吸進 美鈔低挫後回升

【特訊】某方乘低大力吸進美鈔，此項美鈔，係由本港運來，其數量，已達一萬三三三。此項美鈔之運來，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於某方乘低大力吸進美鈔。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

將縮短貿易外匯統制 本年底入口供匯擴大

【特訊】將縮短貿易外匯統制，本年底入口供匯擴大，此項貿易，係由本港運來，其數量，已達一萬三三三。此項貿易之運來，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於將縮短貿易外匯統制。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

星洲樹膠市 繼續走下坡

【特訊】星洲樹膠市繼續走下坡，此項樹膠，係由本港運來，其數量，已達一萬三三三。此項樹膠之運來，對本港之貿易，大有裨益。據悉，本港之貿易，自七月以來，已達一百餘萬元。此項貿易，較之去年同期，增加約百分之五十。此項貿易之增加，主要係由於星洲樹膠市繼續走下坡。此外，亦有部分貿易，係由於本港之貿易，受到遊客之歡迎。

港市股票

股票名稱	價格
香港銀行	12.50
渣打銀行	11.50
匯豐銀行	10.50
荷蘭銀行	9.50
德華銀行	8.50
橫濱正金	7.50
華比銀行	6.50
廣東銀行	5.50
廣安銀行	4.50
廣利銀行	3.50
廣和銀行	2.50
廣生銀行	1.50
廣泰銀行	0.50

美鈔低挫後回升

美鈔價格	價格
美鈔	1.25
日圓	1.10
英鎊	1.00
法郎	0.90
馬克	0.80
比索	0.70
比拉	0.60
比里	0.50
比尼	0.40
比德	0.30
比拉	0.20
比里	0.10
比尼	0.05
比德	0.02

將縮短貿易外匯統制

貿易名稱	價格
貿易	1.25
貿易	1.10
貿易	1.00
貿易	0.90
貿易	0.80
貿易	0.70
貿易	0.60
貿易	0.50
貿易	0.40
貿易	0.30
貿易	0.20
貿易	0.10
貿易	0.05
貿易	0.02

主要物價尚平穩不變

物價名稱	價格
物價	1.25
物價	1.10
物價	1.00
物價	0.90
物價	0.80
物價	0.70
物價	0.60
物價	0.50
物價	0.40
物價	0.30
物價	0.20
物價	0.10
物價	0.05
物價	0.02

星洲樹膠市

樹膠名稱	價格
樹膠	1.25
樹膠	1.10
樹膠	1.00
樹膠	0.90
樹膠	0.80
樹膠	0.70
樹膠	0.60
樹膠	0.50
樹膠	0.40
樹膠	0.30
樹膠	0.20
樹膠	0.10
樹膠	0.05
樹膠	0.02

本年底入口供匯擴大

入口名稱	價格
入口	1.25
入口	1.10
入口	1.00
入口	0.90
入口	0.80
入口	0.70
入口	0.60
入口	0.50
入口	0.40
入口	0.30
入口	0.20
入口	0.10
入口	0.05
入口	0.02

華僑經濟

銀行踏入下半年以後 一般利率穩中帶堅 銀根不會繼續放鬆

港產出口往後只可看穩，各銀行業務不能一如上半年之看好。

【特訊】本港各銀行與匯豐銀行，在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各銀行業務，雖已趨於穩定，但一般利率，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。據悉，各銀行在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各銀行業務，雖已趨於穩定，但一般利率，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。

本港製衣業困難重重 下半年出口可能退縮

限額及退稅後，復遭受訂單減少與自動退稅。

【特訊】本港製衣業，在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各製衣廠業務，雖已趨於穩定，但一般出口，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。據悉，各製衣廠在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各製衣廠業務，雖已趨於穩定，但一般出口，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。

鮮蛋因熱 價格低廉 扼企宜廉價

【特訊】本港鮮蛋，在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各鮮蛋商業務，雖已趨於穩定，但一般價格，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。據悉，各鮮蛋商在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各鮮蛋商業務，雖已趨於穩定，但一般價格，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。

兩輪運到金山 又有九千箱 什貨貨再順

【特訊】本港什貨，在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各什貨商業務，雖已趨於穩定，但一般貨價，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。據悉，各什貨商在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各什貨商業務，雖已趨於穩定，但一般貨價，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。

外客落行疎 化原市冷靜

【特訊】本港外客，在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各外客業務，雖已趨於穩定，但一般市況，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。據悉，各外客在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各外客業務，雖已趨於穩定，但一般市況，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。

大陸淡水魚 昨到六百担 各貨市價稍為振升

【特訊】本港淡水魚，在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各淡水魚業務，雖已趨於穩定，但一般市價，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。據悉，各淡水魚在過去半年中，因受戰事影響，業務頗感困難。現值下半年之始，各淡水魚業務，雖已趨於穩定，但一般市價，仍將穩中帶堅。銀根不會繼續放鬆。

分類廣告

（每行）大字四十個 細字四十個

三天十元 一天四元

本報中區辦事處設在：（地址）

本港製衣業困難重重

下半年出口可能退縮

限額及退稅後，復遭受訂單減少與自動退稅。

鮮蛋因熱 價格低廉

扼企宜廉價

兩輪運到金山

又有九千箱 什貨貨再順

外客落行疎

化原市冷靜

大陸淡水魚

昨到六百担 各貨市價稍為振升

本港製衣業困難重重

下半年出口可能退縮

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

招考管理員

（地址）

從艱苦中去找尋我對音樂愛好的道路

FLORENCE JONES, 佛羅倫斯·鍾氏

(4) 嘉音譯

這一篇的作者是位居住在倫敦現年已滿八十五歲高齡的音樂愛好者。她對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。她對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。她對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。

我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。

我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。

我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。

我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。我對音樂的熱愛，是經過了艱苦的奮鬥，才獲得的。

我的神明

辛瑞芳主編

213

有一年，在一個偏僻的小鎮，我遇到了一個神明。他是一個老頭子，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件破舊的長袍，手裡拿著一根拐杖。他看著我，眼神深邃而慈祥。

我遇到了一個神明。他是一個老頭子，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件破舊的長袍，手裡拿著一根拐杖。他看著我，眼神深邃而慈祥。

我遇到了一個神明。他是一個老頭子，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件破舊的長袍，手裡拿著一根拐杖。他看著我，眼神深邃而慈祥。

我遇到了一個神明。他是一個老頭子，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件破舊的長袍，手裡拿著一根拐杖。他看著我，眼神深邃而慈祥。

我遇到了一個神明。他是一個老頭子，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件破舊的長袍，手裡拿著一根拐杖。他看著我，眼神深邃而慈祥。

小提琴，當我們受你支配的時候……

安納斯·安納斯

（續完）

小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……

小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……

小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……

小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……

小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……小提琴，當我們受你支配的時候……

日曜再臨

（續完）

日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。

日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。

日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。

日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。

日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。日曜再臨，日曜再臨，日曜再臨。

分類廣告

（每行大字四十個，小字六十個）

（每行大字四十個，小字六十個）

房屋地產

（每行大字四十個，小字六十個）

（每行大字四十個，小字六十個）

商業廣告

（每行大字四十個，小字六十個）

（每行大字四十個，小字六十個）

教育廣告

（每行大字四十個，小字六十個）

（每行大字四十個，小字六十個）

醫療廣告

（每行大字四十個，小字六十個）

（每行大字四十個，小字六十個）

娛樂廣告

（每行大字四十個，小字六十個）

（每行大字四十個，小字六十個）

其他廣告

（每行大字四十個，小字六十個）

（每行大字四十個，小字六十個）

工人世界

WORKMEN'S WORLD
• 號二四二一第 •

替工友講話 評理 為工友服務 分勞

香港工友地位提高

示表腦首團工

以，造深求再上技在人工望希面方一
利福工勞廣推主望希面方另：請求益精期
結情作工的們友工高提以藉，

多行工友

熱烈慶祝

建築木業工會

預祝先師寶誕

勞工處長 昨訪工會

勞工處長昨（星期一）下午，曾親臨香港總工會，與該會主席及各幹事會面，商討有關勞工福利及勞工教育等問題。據悉，勞工處長對香港工會之發展，表示極大之興趣，並稱讚香港工會之組織，已趨於成熟，且能代表工人之利益，向政府提出建議。處長並表示，政府將繼續致力於改善勞工福利，並加強勞工教育，以提高工人之技術及知識，使工人能適應社會之需要。



區市離遠場礦石 舍宿設望希友工

石礦場之工人，因工作地點偏僻，生活極感不便。最近，有工人向有關方面提出建議，希望能在石礦場附近設立宿舍，以解決工人之住宿問題。據悉，該建議已引起有關方面之重視，並正考慮中。如果建議獲得批准，將對石礦場工人之生活產生重大影響。

生活程度提高 擦鞋工友加價

由於生活程度提高，擦鞋工友之工資亦隨之增加。據悉，目前擦鞋工友之工資，已由每小時一元，增加至一元二角。此舉旨在提高工人之生活水平，並鼓勵工人繼續工作。

小小的行業 補沙煲風爐

在各行各業中，補沙煲風爐是一個小小的行業。從事此行業的工人，通常都是技術工人。他們的工作是修理沙煲及風爐，使其恢復正常運作。雖然工作辛苦，但收入尚可。目前，由於生活程度提高，補沙煲風爐工人的工資亦有所增加。

女工交友自由 提防誤識壞人

女工在交友方面應有自由，但同時亦應提防誤識壞人。在社會上，有一些壞人會利用女工的脆弱心理，誘惑她們，使她們陷入困境。因此，女工在交友時應保持警惕，不要輕易相信陌生人的話，並應多與親友溝通，以獲得建議。

「思」是神經衰弱症的主要病因

「思」是神經衰弱症的主要病因。神經衰弱症是一種常見的心理疾病，其症狀包括失眠、健忘、頭暈、心悸等。專家指出，「思」是導致神經衰弱症的主要原因。當一個人過度思考，或思考一些無意義的問題時，就會導致神經衰弱。因此，人們應學會放鬆，不要過度思考，以預防神經衰弱症。

女工交友自由 提防誤識壞人

女工在交友方面應有自由，但同時亦應提防誤識壞人。在社會上，有一些壞人會利用女工的脆弱心理，誘惑她們，使她們陷入困境。因此，女工在交友時應保持警惕，不要輕易相信陌生人的話，並應多與親友溝通，以獲得建議。

女工交友自由 提防誤識壞人

女工在交友方面應有自由，但同時亦應提防誤識壞人。在社會上，有一些壞人會利用女工的脆弱心理，誘惑她們，使她們陷入困境。因此，女工在交友時應保持警惕，不要輕易相信陌生人的話，並應多與親友溝通，以獲得建議。

華僑日報 工人世界小廣告

本報為服務僑胞，特設「工人世界小廣告」一欄，歡迎刊登。凡有求職、求租、求售等事項，均可在此刊登。本報將竭誠為您服務，使您的廣告發揮最大效用。

徵求洋房

徵求洋房，地點不限，有意者請洽本報。本報將為您提供相關資訊，並協助您尋找合適的洋房。

徵求洋房

徵求洋房，地點不限，有意者請洽本報。本報將為您提供相關資訊，並協助您尋找合適的洋房。

徵求洋房

徵求洋房，地點不限，有意者請洽本報。本報將為您提供相關資訊，並協助您尋找合適的洋房。

電影廣告

今日放映：英雄女日花。主演：楊白。本電影由著名導演執導，情節動人，值得一看。

電影廣告

今日放映：英雄女日花。主演：楊白。本電影由著名導演執導，情節動人，值得一看。

電影廣告

今日放映：英雄女日花。主演：楊白。本電影由著名導演執導，情節動人，值得一看。

電影廣告

今日放映：英雄女日花。主演：楊白。本電影由著名導演執導，情節動人，值得一看。

華僑日報

各院冷氣開放
金華 國華 新舞台 明聲
金陵 國民 華民 天今後最

巨片 奇情 歌唱 公新
片情 唱 公 司 光

送米記

任劍君 蘭譚 陳寶珠 任冰兒

大淚人是部是
悲的眼情一

多情人 多情人 多情人
多情人 多情人 多情人

任劍君 蘭譚 陳寶珠 任冰兒

大淚人是部是
悲的眼情一

香港電台

七時：粵語新聞
七時十五分：粵語新聞
八時：粵語新聞
八時十五分：粵語新聞
九時：粵語新聞
九時十五分：粵語新聞
十時：粵語新聞
十時十五分：粵語新聞
十一時：粵語新聞
十一時十五分：粵語新聞
十二時：粵語新聞
十二時十五分：粵語新聞
下午一時：粵語新聞
下午一時十五分：粵語新聞
下午二時：粵語新聞
下午二時十五分：粵語新聞
下午三時：粵語新聞
下午三時十五分：粵語新聞
下午四時：粵語新聞
下午四時十五分：粵語新聞
下午五時：粵語新聞
下午五時十五分：粵語新聞
下午六時：粵語新聞
下午六時十五分：粵語新聞
下午七時：粵語新聞
下午七時十五分：粵語新聞
下午八時：粵語新聞
下午八時十五分：粵語新聞
下午九時：粵語新聞
下午九時十五分：粵語新聞
下午十時：粵語新聞
下午十時十五分：粵語新聞
下午十一時：粵語新聞
下午十一時十五分：粵語新聞
下午十二時：粵語新聞

湖光

任劍君 蘭譚 陳寶珠 任冰兒

大淚人是部是
悲的眼情一

多情人 多情人 多情人
多情人 多情人 多情人

任劍君 蘭譚 陳寶珠 任冰兒

大淚人是部是
悲的眼情一

望兒亭

天今 映齊院九

改名播圖商
編劇音台業

座堂連火，隅向免欲

局結大下集

楊玉蘭 黃玉蘭 楊玉蘭 黃玉蘭

老幼咸宜

江東水

猜中趙雷上食米多少磅重？

可獲現金千元巨獎機會！

猜中者請向本報索取獎券

鐵臂金剛

THE IRON FIST

色光共秋 飛腿與銅 一艷波！齊鐵拳

王林 鍾文 鍾文 鍾文

喬宏 葉楓 葉楓 葉楓